

KYPROKSEN VAIKEA KYSYMYS

Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto on käsitellyt pääsihteerin U Thantin tiedonannon perusteella vaikeaa ja kaiken todennäköisyyden perusteella yhä vaikeammaksi muodostuvaa kysymystä YK:n rauhanturvajoukoista Kyproksella.

Hankala asia on, miten saada maksetuksi YK:n rauhanturvajoukkojen kuluja. Tämä liittyy laajempaan kysymykseen yleensä YK:n rauhanturvajoukkojen kustannuksista, joka tulee aiheutumaan kriisin YK:n yleiskokouksessa ensi marraskuussa. On epätodennäköistä, että nykivälin vakavaksi muodostuva tilanne voidaan ehkäistä.

Aänestys oikeus YK:ssa voidaan evätä jäsenvaltiolta, jolta on suorittamatta YK:lle tuottavia maksuja enemmän kuin tuon maan kahta vuotista jäsenosuusmaksua vastaava määrä.

Neuvostoliitto on omaksunut tiukan periaatteellisen kannan, että YK:n osallistuminen rauhanturvajoukkojen kuluihin on suorittamatta YK:lle tuottavia maksuja enemmän kuin tuon maan kahta vuotista jäsenosuusmaksua vastaava määrä. Tämä on poliittisesti väärin, se oli myös muodollisesti väärin, koska YK:n turvallisuusneuvosto ei ollut tehnyt rauhanturvajoukkojen kuluihin suostumista. Neuvostoliitto on myös kertonut, että se ei maksettaisi YK:n yleiskokouksessa ja vaaditaan aänestys oikeuden poistamista Neuvostoliitolta, syntyy erittäin vaikea tilanne, kuten helposti saatetaan ymmärtää.

Neuvostoliitto on omaksunut tiukan periaatteellisen kannan, että YK:n osallistuminen rauhanturvajoukkojen kuluihin on suorittamatta YK:lle tuottavia maksuja enemmän kuin tuon maan kahta vuotista jäsenosuusmaksua vastaava määrä. Tämä on poliittisesti väärin, se oli myös muodollisesti väärin, koska YK:n turvallisuusneuvosto ei ollut tehnyt rauhanturvajoukkojen kuluihin suostumista. Neuvostoliitto on myös kertonut, että se ei maksettaisi YK:n yleiskokouksessa ja vaaditaan aänestys oikeuden poistamista Neuvostoliitolta, syntyy erittäin vaikea tilanne, kuten helposti saatetaan ymmärtää.

Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto on käsitellyt pääsihteerin U Thantin tiedonannon perusteella vaikeaa ja kaiken todennäköisyyden perusteella yhä vaikeammaksi muodostuvaa kysymystä YK:n rauhanturvajoukoista Kyproksella.

Hankala asia on, miten saada maksetuksi YK:n rauhanturvajoukkojen kuluja. Tämä liittyy laajempaan kysymykseen yleensä YK:n rauhanturvajoukkojen kustannuksista, joka tulee aiheutumaan kriisin YK:n yleiskokouksessa ensi marraskuussa. On epätodennäköistä, että nykivälin vakavaksi muodostuva tilanne voidaan ehkäistä.

Aänestys oikeus YK:ssa voidaan evätä jäsenvaltiolta, jolta on suorittamatta YK:lle tuottavia maksuja enemmän kuin tuon maan kahta vuotista jäsenosuusmaksua vastaava määrä. Tämä on poliittisesti väärin, se oli myös muodollisesti väärin, koska YK:n turvallisuusneuvosto ei ollut tehnyt rauhanturvajoukkojen kuluihin suostumista. Neuvostoliitto on myös kertonut, että se ei maksettaisi YK:n yleiskokouksessa ja vaaditaan aänestys oikeuden poistamista Neuvostoliitolta, syntyy erittäin vaikea tilanne, kuten helposti saatetaan ymmärtää.

Neuvostoliitto on omaksunut tiukan periaatteellisen kannan, että YK:n osallistuminen rauhanturvajoukkojen kuluihin on suorittamatta YK:lle tuottavia maksuja enemmän kuin tuon maan kahta vuotista jäsenosuusmaksua vastaava määrä. Tämä on poliittisesti väärin, se oli myös muodollisesti väärin, koska YK:n turvallisuusneuvosto ei ollut tehnyt rauhanturvajoukkojen kuluihin suostumista. Neuvostoliitto on myös kertonut, että se ei maksettaisi YK:n yleiskokouksessa ja vaaditaan aänestys oikeuden poistamista Neuvostoliitolta, syntyy erittäin vaikea tilanne, kuten helposti saatetaan ymmärtää.



Yhdysvaltain Korkeimman oikeuden tuomari Earl Warren luovuttaa presidentti Johnille Kennedyn murhaa koskevan sen. Warrenin komitean selonteon. Yliuomari Earl Warren ja komitean kuuden muun jäsenen presidentti Kennedyn murhan tutkimuksia koskevan selonteon laatiminen oli kestänyt yhdeksän kuukautta. Raportti, jonka sisältö on pidetty salassa useista vuodista huolimatta, julkaistiin sunnuntaina. Presidentille luovutettu kappale on paksu, 800-sivuinen sinikantinen nidos, joka käsittää 100 sivua valokuvia.

Warrenin komitean raportissa päädyttiin mm. seuraaviin yhteenvedoihin ja päätelmiin: — Presidentti Kennedyn surmanneet laukaukset ja ne, jotka myös haavoittivat Teksasin kuvernööri John Connallya oli Oswaldin ampumat ja että mitään muita laukauksia ei ammuttu. Raportissa vahvistettiin, että Oswald ampui laukaukset Teksasin koulujen kirjavaraston kuudennen kerroksen ikkunasta.

Laukauksia oli kolme, joista yksi meni harhaan ja kahden muun osassa presidentti Kennedyn sekä kuvernööri Connallyn. — Oswald ampui Dallasin poliisin J. D. Tippinin tämän yrityksessä pidättää Oswaldin. — Secret Services ja muiden federaaliviranomaisten presidentti Kennedynä koskevien turvallisuuslaitosten ja yhteistyön sanottiin raportin mukaan olleen "riittämätön". FBI:n syyksi katsottiin myös se, ettei se luovuttanut Secret Servicesille hallussaan olevia Oswaldia koskevia tietoja.

Presidentin turvallisuudesta vastuussa oleva Secret Service oli laiminlyönyt turvata JFK:n autokulkuun käyttämällä reitin ennakkovarmistuksen ryhtymättä toimenpiteisiin sellaisten kohteiden varmistamiseen, joista olisi ollut mahdollisuus salamurhan suorittamiseen.

Warrenin komitean raportista ei ilmennyt mitään sellaista, joka olisi viitanut paikallisten tai federaaliviranomaisten epätoimaisuudesta tai salaliitosta.

UAW:n lakko jatkuu

DETROIT — Maanantaina julkaistun tiedoituksen mukaan jatkuvat autotyöläisten ammattijärjestön UAW:n ja General Motors-yhtiön edustajien välillä käydyt neuvottelut, joissa pyritään lakon pikaiseen lopettamiseen.

Yhdistyneiden autotyöläisten ammattijärjestön työntekijät aloittivat lakon General Motorsia vastaan viime perjantaina. Lakossa on yli 260.000 työntekijää ja lakon alaisuuteen kuuluu kaikkiaan 89 GMC:n tehdasta kautta koko maan.

UAW:n puheenjohtaja Walter Reutherilta tiedusteltiin, että olettaako hän että sovinto saataisiin aikaan vielä kuluvan viikon aikana niin hän vastasi sen olevan mahdollista mutta kieltäytyi kuitenkin koskettelemasta asiaa lähemmin.

TOKIO — Pyörremyrsky Wilda jätti poliisin ilmoituksen mukaan jälkeensä 30 kuollutta ja 360 loukkaantunutta pyhäkäsissään Japanin etelä- ja länsiosien yli perjantaina. Noin 5.000 taloa on tuhoutunut ja 45.000 joutunut tulvivien vesimassojen valtaan.

LBj lupasi työläisille jatkuvaa nuditushjelmaa

Terästyöläisten liiton vuosikokouksessa pidetyn puheensa presidentti Johnson lupasi aloittaa ensi vuonna taloudellisen ja sosiaalisen verojen alentamiseen tähtäävän ohjelman.

Johnson sanoi, että hän ei anna Yhdysvaltojen valpua taloudelliseen lamakauteen. Hän sanoi, että hänen hallituksensa yrittää valmistaa Amerikkaa vuotta 2.000 silmälläpitäen, jolloin väkiluku on noussut 330 miljoonaan, työpaikkoja on 120 miljoonaa ja kansantuote on yli 2.400.000 miljoonaa dollaria eli nelinkertainen nykyiseen verrattuna.

Johnson antoi muidenmuassa seuraavat lupaukset: 1. Jatkuvan taloudellisen uudistusohjelman noudattamisen, johon kuuluu niiden verojen alentaminen, joista useimmat määrätään tilapäisesti toisen maailmansodan aikana.

2. Laajempi yhteistyö hallituksen ja työväen ammattiliittojen sekä työnantajien välillä tarkoituksena hintojen vakauttaminen.

3. Yhdysvaltain teollisuuden rohkaiseminen laajuuteen ja nykyistämiseen.

4. Sivistystyö- ja ammattikoulutusohjelman tukeminen.

5. Kaikkien hädänalasta aututtaminen vanhuksen sairausvakuutusohjelmalla, minimipalkkojen tarkistuksella, sekä takaamalla yhtäläiset työnsaantimahdollisuudet kaikille kansalaisille ruoan tai uskontoon katsomatta.

Amerikan neekerisotilaita syrjitään Länsi-Saksassa

Saksalaiset viranomaiset väittävät, että valkoisten amerikkalaisten ja neekerisotilaiden välillä on sattunut yhä enemmän rotuyhteentojja sen jälkeen kun kansalaisoikeuslaki astui voimaan ja kun Goldwaterista tuli presidenttiehdokas.

BONN — Länsi-Saksa on ilmoittanut Yhdysvaltain sotilasviranomaisille kasvavan huolestumisen sen johdosta, että yhä useampia rotuyhteentojja saattaa Yhdysvaltain Saksassa olevissa tukikohtissa. Jokin aika sitten sai eräs Euroopassa sotilaspalvelustaan suorittava amerikkalainen surmansa ja toinen vahingoitui vakavasti yhteentoissa, joita käytiin valkoisten ja tummapintaisten amerikkalaisten sotilaiden kesken.

Bonnin hallitus harkitsee parhaillaan toimenpiteitä niitä saksalaisia liikemiehiä vastaan, jotka harjoittavat rotuerottelua amerikkalaisia neekerisotilaita vastaan. Rotuerottelu on vallalla varsinkin teollisuuslaitoksissa, jotka ovat amerikkalaisten tukikohtien läheisyydessä. Saksan viranomaiset väittävät, että amerikkalaiset valkoiset pakottavat saksalaiset liikemiehet harjoittamaan rotuerottelua uhkaamalla näitä boikotilla. Pentagonin puolesta on pyrkinyt pitämään ulkomailla sotapalvelustaan suorittavien valkoisten sotilaiden määrää. Tämä suhdannelu on suunnilleen sama kuin Yhdysvaltain koko neekeriväestön suhde maan valkoisten määrään.

Oman maansa sotilastukikohtissa amerikkalaiset sen sijaan pyrkivät tarkoin noudattamaan rotullisen yhdenvertaisuuden periaatetta. Ulkomailla olevissa tukikohtissa ei tässä suhteessa olla niin tarkkoja; usein kuulee sanottavan, että rotuerottelu Saksassa on "saksalaisten asia".

Bonnin hallitus on huolissaan erityisesti siitä syystä, että rotuerotteluperiaate leviää amerikkalaisista tukikohtista nopeasti Saksan kaupunkien, joissa afrikkalaisia voisi tulla tämän periaatteen urehulla. Useita tuhansia afrikkalaisia opiskelee Saksassa, ja maassa vieraillee hyvin usein afrikkalaisia poliitikkoja ja liikemiehiä. Länsi-Saksa on laajentanut kauppasuhteitaan Afrikan uusiin valtioihin. Bonnin hallitus on huolissaan siitä, että Yhdysvaltain tukikohtissa

harjoitettu rotuerottelu saattaisiin erhehtyä pitämään jonkinlaisena Hitlerin rotuopin henkinäherämisinä.

Saksan viranomaiset eivät tyynnä syytä tästä henkilökohtaisesti Goldwaterin harteille, mutta he sanovat, että hänen presidenttiehdokkaaksi nimeämisensä on ollut rotukiihkoilijoille yllykteenä äärimmäisimmin toimenpiteisiin ryhtymisestä.

Ruotsin YK-sotilaat kuljettivat aseita turkkilaisille

NIKOSIA — YK:n Kyproksen joukkojen komentaja kenraali Thimayya on suorittanut tutkimuksia Xerosin lähellä paljastuneen luovuttamien aseiden ja ammusten salakuljetuksen johdosta, jonka yhteydessä viisi ruotsalaisten YK-pataljoonan sotilasta pidettiin. Ruotsalaiset olivat luovuttaneet aseita ja ammuksia Kyproksen turkkilaisille. Pidetyt viisi ruotsalaista sotilasta ovat yksikönsä valvonnassa, ja vain ruotsalaiset viranomaiset tulevat käsittelemään heidän tapauksensa.

New Yorkissa Ruotsin YK:n valtuutettu Aström esitti Ruotsin hallituksen puolesta valittelunsa pääsihteerin U Thantille. Ruotsin pääministeri Tage Erlander sanoi Tukholmassa: "Pidän välikohtausta vakavimpana Ruotsin YK:n toiminnan yhteydessä tapahtuneista."

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

WASHINGTON — Virkaatekevä US. oikeuskansleri Nicholas Katzenbach sanoi, että FBI on saanut kootua tarpeeksi todisteita, joiden perustalla voidaan nostaa syytteet useita henkilöitä vastaan, joita tullaan syyttämään kolmen miehen kuoleman murhasta Mississippissä, jotka työskentelevät kansalaisoikeusjärjestöjen hyväksi.

KÖÖPENHAMINA — Sosialidemokraatit ovat varmistaneet vaaleissa asemansa Tanskan vasemmistoenemmistön 175-jäsenisen kansankäräjien suurimman puolueena saaden 76 edustajapaikkaa eli saman määrän kuin tähänkin asti. Sosialidemokraatit saivat 1.103.216 ääntä eli 41,95% ja radikaalit 139.731 ääntä 5,31% ja 10 paikkaa, konservatiivit 527.921 20,7% ja 36 paikkaa (lisäys 4) ja Venstre 546.940 ääntä eli 20,70% 38 paikkaa. — Pääministeri Kragin johdolla on Tanskassa muodostettu uusi sosialidemokraattinen vähemmistöhallitus.

WASHINGTON — Yhdysvallat suunnittelee viiden tekokuun lähettämistä maapalloa kiertäville radoille kartoittamaan maapalloa, ilmoitti ilmailu- ja avaruushallitus NASA. Ensimmäinen tekokuu — Beacon Explorer — ammuttaneen avaruuteen ensi kuussa. Kaikkiaan kolmenlaisia tekokuja aiotaan käyttää tietojen saamiseksi maapallon maantieteellisesti ominaisuuksista.

JACKSON, Miss. — Erään neekerin omistaman talon pihalla räjähti sunnuntai-ilta pommia, joka tuhosi melko pahoin hänen autonsa ja rikkoi talosta useita ikkunoita. Kukaan talosta ei loukkaantunut. Talon omistava neekeri oli aikaisemmin ilmoittanut viranomaisille, että hän työskentelee kansalaisoikeuksia ajavan järjestön palveluksessa.

TOKIO — Japanin keisarin pojanpoika työskentelee tarjoilijana Tokion olympialaiskylässä ja ansaitsee päivässä noin kolme US. dollaria vastaavan määrän. Hän on 19-vuotias yliopillais Nopuhiko Higashikuni, joka koskaan aikaisemmin ei ole ollut työssä. Hän sanoi kuitenkin toivovansa, ettei hän riko lautasia.

WASHINGTON — Puolustusministeri Robert McNamara sanoi antamassaan lausunnossa, että Yhdysvaltain sotilaallinen voima on nykyään niin valtava, "että ydinhyökkäys Yhdysvaltoja vastaan merkitsisi jällellä kansallista itsemurhaa hyökkääjälle".

HELSINKI (SS) — Kirkkonummella kerrotaan, että tasavallan presidentti Urho Kekkonen olisi tilannut aseita Kerkkonummella. Presidentin lämmenverhoukset ovat nykyisin hoidettavana vuorineuvos Heikki Herlinin omistamalla Thorsvikiin tilalla, ja maatilalla, jonka suhteen tasavallan presidentin sanotaan olevan osastoita, rajoituu erittäin olislaan juuri Thorsvikiin. Tila on kookas ja kauppahinnan sanotaan olevan melko korkea.

TULSA — Republikaanipuolueen presidenttiehdokas Barry Goldwater sanoi, että tilanne Etelä-Vietnamissa näyttää edelleen huononevan "seksorrorsta suoranlaiseen kaokseen", ja hän vaati presidentti Johnsonia esittämään kansalle täydellisen selonteon tapahtumista. Tulussa Oklahomassa pitämässään vaalipuheessa Goldwater nimitti Etelä-Vietnamia sotaa "loputtomaksi ja tarkoitukselliseksi selkkaukseksi".

NEW YORK — Beatles-yhtyeen Amerikan kiertue päättyi Paramount-teatterissa pidettyyn esitykseen ja pitkäaikaiset taiteilijat katsoivat näyttännön jälkeen yöhön edes vilkuttamatta sadolle ihailijoilleen. Ansaittuaan noin miljoona dollaria 30-päiväisellä USA-kiertueellaan Beatlesit luvuttivat New Yorkin esityksestä saamansa tulot hyväntekeväisyyskeräykseen. Teatteri oli äärimmäisen täynnä, ja lippijen hinta vaihteli 25:stä dollarista 100 dollariin. — Poliisit olivat muodostaneet ketjun näyttämön ympärille.

TOKIO — Kolme ulkomaalaista loikkasi erästä Tokion satamaan akkuroidusta englantilaisesta rihlakuksesta merseen uiden maihin. Aluksen miehistö antoi heti hätämerkkejä ja neljä samantapoisin venettä sekä kolme autoa lähetettiin välittömästi etsimään uimareita. Heidät tavattiin rannalla ja he osoittautuivat australialaisiksi salamatkustajiksi sekä erästä aluksen miehistön jäseniksi, jotka oli ollut yhteisöiminnassa salamatkustajien kanssa pilloittaen nämä alukseen Australiassa. Miehet selvitettiin poliisille, että heidän täytyi päästä näkemään Tokion olympiakisat. Australialaiset palautettiin välittömästi kotimaahansa.

Suomalaiset suosiossa Kyproksessa

NIKOSIA — Eräs suomalainen majuri väitti olevansa Kyproksen kolmanneksi paras valehtelijaksi. Ketkä ne kaksi parempaa olivat, ei kysymättä. Puheet saarella eivät merkitse mitään, vain teot. Majurimme alueella on yleensä hyvin rauhallista. Viime viikon keskiviikkona ammutta alkoi jälleen Nikosian Kuka aloitti ja ketä ammuttiin? Majurin toteamuksen jälkeen ymmärtää, kuinka vaikeaa on Kyproksessa saada oikeat vastaukset kysymyksiinsä. Kymmenet kyselyt selvitettiin keskiyön ammunnon aloittamisen. Asia on nyt merkityksellinen. Muutaman yksittäisten laukausten jälkeen ammutta levittäytyi ympäri Nikosiaa. Yöllinen ammutta vaati yhden kreikkalaisen hengen.

Huhu kiersi katuja pitkin nopeammin kuin ukko siirsivät noppiaan pelilaudoilta. Tietty varuillaan olo kuvastui ihmisten katseista, joskin vesipiippu vetäjät istuivat yhä tyynenä paikoillaan. Vihreän linjan lähestyminen teki taksinkuljettajasta lähes ajokyvottoman. Kanadan YK:n joukot pakkasivat varusteensa, jättäen ainoastaan radioiden suuret akut autojen viereen. Suomen YK:n pataljoona siirtyi hälytystilalle ja panssaroidut ajoneuvot ajoivat luukut kiinni pitkin vihreää linjaa.

Suomalaiset ovat saarella olonsa aikana täyttäneet YK:n määräysten puitteissa tehtäväänsä hyvin. Tuhannen miehen joukossa on varmasti miehiä, jotka pelkäävät. On myös miehiä, jotka eivät tunteeen koko sanaa. He ovat nyt kotona. Ei ole jättärien vika, jos YK:n sotilaita on alettu yhä enemmän nimittää saarella turisteiksi. YK:n piti alunperin tark-

kailla tilannetta saarella, kreikkalaiset tarkkailevat nykyisin YK:ta ja supistavat sen toimilautta jatkuvasti. YK:n arvovallan laskiessa jatkuvasti molempien leirien röhkyys kasvaa samassa suhteessa. Turkkilaiset siviilit, jotka ovat enemmän joutuneet turvautumaan YK:n joukkoihin, ovat menettäneet uskonsa pelasta- viin sinisiin baretteihin. Pelko saa lisää jalansijaa ja saat- taan johtaa epätoivoisiin tekoihin. Turvattomien ihmisten pommittaminen Paphoksen kylässä oli sellainen.

Pohjalainen ei paljon kysele. Lähettiin Kyprokseen sillä mielellä, että päästäisiin sieltä pois kolmen kuukauden kulu- luttua, jos olo ei huvi. Väärinkäsitys, joka aiheutti kiuk- kuisia kirjoituksia Suomen leh- dissä. Tilanne selvitettiin pa- taljoonan johdon taholta. Ruotsalaiset ovat olleet viisaampia ja tekevät sopimuksia kolmek- si kuukaudeksi kerrallaan. Tä- miä toimenpiteitä nostaisi suoma- laistenkin jäämistä huoma- tavasti.

Kuuluus on lamauttanut suoma- laisten toimintakykyä, valk- ka useat väittävät jo tottuneen- sa ilmaan. Toisin sanoen on opittu tyyli. Tylsistyttyä var- tiotissa seisominen ja riitelemi- nen hiikkasäkeistä on ollut myös omiaan lisäämään kä- simättömyyttä. Ylempi johto on alkanut myös huomata tehtävän toivottomuuden vaiheiden ja kieroilun keskellä. Alkanut am- puntta yhdisti taas joukon hen- gen ja yleinen vitsailu kanada- laisten lähtöpuhista alkoi. Täysin varmoja oltiin siitä, et- tä jos saarelta lähdetään, suoma- laiset ovat viimeiset. Köy- hän maan toimenpiteet eivät ole olleet koko oloajan isois-

ten luokkaa. Ehkä ainoan täys- tunnustuksen ansaitsee postin kulku. Valitettavasti on myös todettava, että aina ei ole ky- symys pek- symys pelkästään rahasta.

Miestemme ruoka on huonoa. Ei voida vaatia kokeiltua hyvää ruokaa, jos kukaan ei opeta. Eräs komppania pyysi erään englantilaisen kokin opetta- maan. Ruoka parani heti. Toi- nen seurauks. Nuhteet pyytäjäl- le. Luvattiin hoitaa opetus kaikkien kohdalla. Asia on vie- lä hoitamatta. Muille jaetut li- palliset lakit tulivat suomalais- sille tietysti viimeisinä. Nämä tuntuvat pikku seikoilta Suo- messa, mutta Kyproksessa ne eivät suinkaan ole sitä.

Suomalaisena on Kyproksessa mukava kulkea. Patal- joonamme maine on selvästi pa- ras, vaikka kohtelaisuuden pin- takuohut pyyhittäen pois. Ku- vaavaa kuinka herkkiä ihmiset ovat väärinkäsittämisen asioita, on suomalaisten uimahousut. Muutama mies otti kirkkaan punaiset housut, jolloin kreik- kalaiset saivat aiheen huomaa- taan. Turkin suostimisesta, Hou- suista huolimatta suomalaiset ovat kutakuinkin pystyneet säi- lymään molempien leirien us- kottuina miehinä. Suomalaisil- le näytetään asemia ja paikko- ja. On havaittu, ettei suoma- lainen laulele tietoja naapuril- le.

Koko sotaa Kyproksessa on kutsuttu muutamien taholta o- peretiksi. Hyvin traaginen joka tapauksessa se on. Viha, jota kylvetään lapsista alkaen kansa- saimista kohtaan, kasvaa ja saa pedit viitan joskus har- teille. Kymmenen silvottujen ruumiiden kuvat ovat kertomas- sa järkyttävää kieltä tämän o- peretin luonteesta. (IS-Y.R.)



Paljonko unelma maksaa?

Ei voida asettaa mitään hintaa sille onnelliselle hetkelle, jolloin unelma omasta kodista muuttuu todellisuudeksi. Mutta raha tekee tällaisenkin hetken mahdolliseksi.

Jos olette ajatelleet ostaa tai rakentaa ja tarvit- tette taloudellista apua (ja kukapa ei tarvitsisi) niin toivomme, että poikkeatte täällä Worcester North bank:issa lähi aikoina ja keskustelette asiasta meidän kokeneitten kotilainojen asiantuntijoiden kanssa.

VIIMEISIN KORKOKANTA

TAVALLISET TILIT

4 1/4%

vuodessa

IRTIANOTTAVAT TILIT

4 1/2%

vuodessa

KORKO LISATAAN PÄÄOMAAN 4 KERTAA VUODESSA

FULLY INSURED SAVINGS ACCOUNTS
The Worcester North Savings Institution
DEPOT SQUARE, FITCHBURG, MASS.
A MUTUAL SAVINGS BANK

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

TOIMITTAJAT
Savele Syrjälä, T. Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$6.00 — Kolme kk. \$3.00
Suomeen: Vuosikerta \$11.00 — 5 kk. \$5.00
Single Copies 10c

Tietomme ja muuttuva maailmamme

Elämme hyvin nopeasti muuttuvassa maailmassa. Se mitä nyt tiedämme, saattaa olla kelvotonta muutaman vuoden kuluttua.

Uusia tietoja ja vastauksia kysymyksiin tulee jatkuvasti esille. Yalen Yliopiston professori Neil W. Chamberlain kirjoittaa Atlantic Monthly aikakausjulkaisussa:

"Perusmuutos joka on tapahtunut kulttuurissamme on yhä kiihtyvä vauhti jolla tietomme lisääntyy. Kaikki käy paljon suuremmassa mittakaavassa mihin olemme tottuneet ja aiheuttaa "odottamattoman pinnistuksen."

Tämä nopealla vauhdilla tapahtuva tietomäärän lisääntyminen on taustana teknologisisille muutoksille työmarkkinoilla ja vaikuttaa jokseenkin kaikkien koko yhteiskuntarakenteessamme."

Professori Chamberlain jatkaa:

"Eräs Westinghouse-yhtiön johtomies sanoo että puolet siitä mitä insinööri oppii koulussa, on kymmenen vuoden kuluttua aivan käyttökeltotonta. Sen sijaan että vanhempi, työssä kokemusta saavuttanut mies tulisi tietoisemmaksi oman alansa vaatimuksista, hän jää päivästön jälkeen, ellei jatka koulutustaan pysyäkseen vaatimusten tasalla. Samoin käy myöskin tavalliselle työläiselle."

Tällainen kehityksen kulku merkitsee että opettajien, työnantajien, työläisten ja hallituksen täytyy kaikilla aloilla ottaa tämä kehityksenkulku huomioon ja toimittava sen mukaan.

Yliopistojen on vaalittava tiedon kehittämistä, tarkaten että heidän valonsa ei muuttuisi "pimeydeksi." Yhtiötön täytyy ehkä antaa aikaa, jona maksaa työläisille siitä että he ottavat jatkokursseja ja opetusta pysyäkseen kehityksen tasalla ja välttyäkseen joutumasta "romukasaan."

Ehkä on paikallaan sanoa: opetus, jota ennen annettiin vain muutamille, tulee välttämättömäksi kaikille.

Muuttuva maailmamme tuo mukanaan uusia ongelmia, joihin meidän on suhtauduttava sillä tietoisuudella että kehitys vaatii alituista ja jatkuvaa valppautta ettei se tulisi merkitsemään vaikeuksia ja kärsimyksiä jollekin osalle kansaa.

Valtakirja Erlanderille

Sosialidemokratia säilytti

voitollisesti asemansa Ruotsissa

pidetyissä toisen kamarin

vaaleissa ja lisäksi myös edus-

tajamääränsä valtiopäivillä.

Erlanderin hallitus sai kiistat-

toman valtakirjan jatkaa toi-

mintaan. Läntinen naapurima-

amme on ollut jo yli kolme-

vuotta voimakas sosialidemo-

kraattien hallitsema, ja tämän

pitkäaikaisen, johdonmukaisen

toitettujen yhteiskunnallisen

uudistusten sekä samanaikaisesti

noudatettujen kasvuhakui-

sen talouspolitiikan tuloksena

on kehittynyt korkean elin-

tason, henkisen ja aineellisen

edistytyn maa. Sosialidemo-

kraattien puolueen enemmistö

valtiopäivillä selvästi kaik-

kia muita ryhmiä suurempaan

puolueena on myös tästä

etteenpäin takeena kehityksen

jatkumisesta myönteisellä,

yleisen edun mukaisella ta-

valla, samaten kuin se mer-

kitsee Ruotsin puolueettoman

ulkopolitiikan linjan jatkumista.

Tässä mielessä sosialide-

mokratian voimakas asema

Ruotsissa on poliittisesti va-

kauttava, rauhoittava tekijä

myös kaikkia muita pohjois-

maita sekä Itämeren aluetta

silmällä pitäen. Ruotsin vaal-

lien tulos on tältä tärkeitä

kannalta merkitsevä pantava

ja myönteinen, sillä niiden anta-

ma yleinen kuva merkitsee

paitsi vasemmiston myös kes-

kustan vahvistumista sekä

nöyryttävää takaiskua oikeis-

toa edustavalle puolueelle.

Ruotsin tämän vuoden vaal-

ien merkityksellisen sisä-

olikin juuri oikeiston aseman

ratkaiseva helikentyminen,

mutta sitä ei lainkaan ole

syttä valittua, sillä porvaril-

isen rintama oli ottanut tar-

koitukseensa rikkaan miehen

yhteiskunta-ajattelun toteut-

tamisen, vastuun korvaamisen

vastuuttomuudella ja yhteis-

kuntapolitiikan suunnan käänt-

ämisen. Hyökkäys kohdistui

etenkin sosialidemokraattisen

puolueen aikaansaamaan vir-

uudistukseen sekä samanaikaisesti

noudatettujen kasvuhakui-

sen talouspolitiikan tuloksena

on kehittynyt korkean elin-

tason, henkisen ja aineellisen

edistytyn maa. Sosialidemo-

kraattien puolueen enemmistö

valtiopäivillä selvästi kaik-

kia muita ryhmiä suurempaan

puolueena on myös tästä

etteenpäin takeena kehityksen

jatkumisesta myönteisellä,

yleisen edun mukaisella ta-

valla, samaten kuin se mer-

kitsee Ruotsin puolueettoman

ulkopolitiikan linjan jatkumista.

Tässä mielessä sosialide-

mokratian voimakas asema

Ruotsissa on poliittisesti va-

kauttava, rauhoittava tekijä

myös kaikkia muita pohjois-

maita sekä Itämeren aluetta

silmällä pitäen. Ruotsin vaal-

lien tulos on tältä tärkeitä

kannalta merkitsevä pantava

ja myönteinen, sillä niiden anta-

ma yleinen kuva merkitsee

paitsi vasemmiston myös kes-

kustan vahvistumista sekä

nöyryttävää takaiskua oikeis-

toa edustavalle puolueelle.

Ruotsin tämän vuoden vaal-

ien merkityksellisen sisä-

-Suomen Sosialidemokraatti

Mikä on todellisen kohtalaisuuden sisin olemus?
Se on muiden ihmisten tunteiden huomioiminen. - Kou-Houng-Ming.



Uutta suhtautumista työttömyyteen

Jokaisen on myönnettävä, että työttömyys yltäkylläisyyden keskellä on ongelma, joka voidaan ja täytyy ratkaista. Yhä enemmän on myös alettu uskomaa, että yleiset parannuskeinot eivät ole niin tehokkaita kuin yksityisten tapausten erillinen käsittely. Verojen alentaminen tai yleisten varojen lisääntyvä käyttö elvyttää talouselämää kokonaisuutena, mutta tällaiset keinot eivät automaattisesti ratkaise niiden yksilöiden erillisiä ongelmia, joiden ammattitaito, koulutus ja yleiset edellytykset eivät vastaa niitä töitä, joita on saatavissa.

Työttömyys voidaan jakaa viiteen pääryhmään. Ensimmäinen nuorisoi, pääasiassa ammatittaidoton, joka juuri on astumassa työmarkkinoille. Toiseksi vanhemmat työläiset, kolmanneksi työläiset, joiden ammattitaito on tullut tarpeettomaksi. Siitten ne työläiset, jotka ovat työttömiä, koska ovat hiljattain muuttaneet maailmasta kaupunkiin, ja lopuksi työttömät lamaantuneilla alueilla, missä teknilliset muutokset ovat saattaneet paikallisia alueita kroonilliseen työttömyystilaan.

Työttömyysprobleeman tulua täten analysoiduksi, sen ratkaisu työnantajien ja hallituksen taholta tulee selvemmäksi.

Esimerkiksi nuoret ihmiset, joilla on vaikeuksia löytää työtä, ovat niitä jotka keskeyttävät koulunkäyntinsä ennenkuin ovat suorittaneet loppuun täyden 12-vuotisen alkeis- ja keski-koulukursussaan. On ryhdytty toimenpiteisiin heidän rohkaisemiseksi opintojensa jatkaamiseen, kuten esimerkiksi osapäivä-töiden, suurempien perheavustusten ja eräissä tapauksissa muutoksien avulla kouluihmissä. Noin 70% kansan nuorisosta suorittaa keskikoulun loppuun, joten vain vähemmistöllä on työnsaantivaikeuksia, ja erikoiskoulutus-

ja ammattiharjoitusohjelmien

tätä ryhmää voidaan auttaa.

Toinen ryhmä, vanhemmat ammatittaidottomat ihmiset, esittää vakavamman pulman.

Ammattitaidon uusimisohjelmat voivat palauttaa hyödyllisiksi ne, joilla on perustaitoja ja koulutusta, mutta myönnettävä on, että jotkut tähän ryhmään kuuluvat jäävät kunnan perheavustuksen varaan.

Niille, joiden ammattitaito on tullut tarpeettomaksi, voidaan opettaa uusi ammatti. Teollisuus voi tehdä ja tekeekin suuteluja löytäkkeen uusia työpaikkoja sellaisille työläisille, joiden tilalle koneet ovat tulleet.

Automatisointi ja muut teknilliset edistysaskeleet tarvitsevat monet tehdastyötarpeet, joiden tilalle koneet ovat tulleet. Automatisointi ja muut teknilliset edistysaskeleet tarvitsevat monet tehdastyötarpeet, joiden tilalle koneet ovat tulleet. Automatisointi ja muut teknilliset edistysaskeleet tarvitsevat monet tehdastyötarpeet, joiden tilalle koneet ovat tulleet.

Eräs nk. rakastaja, intialainen, maksoi seitsemän vuoden vankeusrangaistuksella yrityksensä murhatta Christine.

Kaiken tämän tapahtuessa Christine itse ansaitti suuret summat rahaa myymällä elämäntarinaan se sunnuntai-iltan News of the World ja Christine oli oikkin kerrottava, sillä vaikka hän oli vasta 21-vuotias, oli hänen elämänsä ehtinyt tapahtua. Lehti maksoi kertomuksesta runsaasti yli 100000 markkaa.

Vihdoin Christine sai itse maksaa. Hän oli nannonut väärän valen toista intialaista, janzalajaa »Lucky» Gordonia vastaan, Christine väitti Gordonin hyökänneen kimppuunsa ja lyöneen häntä. Gordon tuomittiin kolmeksi vuodeksi vankilaan, mutta vapautettiin, kun poliisi huomasi Christine ystävineen todistaneen väärin.

Christine olisi voinut tuomita moneksi vuodeksi vankilaan väärästä valasta — 10 vuotta on maksimi — mutta tuomari otti huomioon hänen nuoruutensa ja ymmärtämättömyytensä.

Christine sanoo nyt aikovansa heudata koko menneisyyden ja aloittaa aivan uuden elämän. Hän haluaa tehdä jotain hyödyllistä, tulla vaikkapa filmitähdiksi.

Harvat maat selviytyneet asuntotuotantopulmistaan

Vain harvat maat maailmassa ovat onnistuneet tuottamaan riittävästi asuntoja yhä kasvavalle ja muuttavalle väestölleen, kirjoittaa Yhdistyneiden Kansakuntien julkaisema »Technical Assistance Newsletter» luodessaan katsauksen järjestön toimintaan tällä alalla. Afrikassa, Aasiassa ja Latinalaisessa Amerikassa asuu 20-30 prosenttia asutustajien väestöstä alkeellisissa hökkeleissä ilman vettä, viemäreitä, taita ja muita laitteita. Tilanne pahenee jatkuvasti: lasketaan että kymmenen lähiuuden aikana hakeutuu näissä maissa 200 miljoonaa henkeä entisten lisäksi kaupunkien.

Keski-Amerikan ja Karibian alueen asutustilasto osoittaa, että yhdessä huoneessa asuu keskimäärin kolme henkeä. Jos otetaan lukuun pelkistään kaupungit, on luku vielä suurempi. Täällä niin kuin suurissa osissa Aasiassa kuuluu asutuksen keskimäärin vain yksi huone. Vertailun vuoksi mainitakoon Kanadassa ja Australiassa, missä normaalihuoneistoon kuuluu viisi tai kuusi huonetta.

Jollakin taholla kehitysmaat investoivat jopa 30 prosenttia bruttokansallistaan asuntotuotantoon. Siltä huolimatta on käytännöllisesti katsottuna kaikilla näillä mailla vaikeuksia ylläpitää edes nykyistä asutustasoa.

Ainoa valopilkku YK-julkaisun mukaan on se, että useimmilla mailla on kyllä mahdollisuuksia päästä tässä asiassa ratkaisuun ennen kuin väestönläisyys ja taajamien kasvu saavat ylivalan.

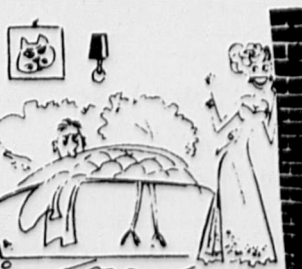
Kehitysmaat voivat käyttää hyväkseen niitä monia teknillisiä menetelmiä ja ratkaisutapoja, joita teollisuusmaat ja — mikä on tärkeämpää — toiset kehitysmaat ovat keksineet. Tässä suhteessa YK toimii hyödyllisenä välittäjänä.

»Technical Assistance Newsletter» esittää erittäin esimerkiksi siltä, mitä YK:n teknillinen apu on asuntokysymyksissä saanut aikaan. Tällaisena esimerkkinä ovat Somaliassa huokeahintaiset omakotitalot. Ne ovat osoittautuneet niin onnistuneiksi, että nyt pyritään saamaan aikaan vastaavanlaisia taloja muualla Afrikassa.

Vain muutama vuosi sitten oli perheellä Somaliassa pääkaupungissa Mogadishissa mahdollisuus vain joko asua perinteisessä savellai oikimajussa tai maksaa vähintään 6500 nykysuomenmarkkaa suurin summa oikeasta talosta. Valintamahdollisuus oli kuitenkin vain teoreettinen, sillä kuitenkin oli mainittu summa huonosti palkatulle somalilaiselle saavuttamaton.

YK:n avustuksella ovat valtion viranomaiset suunnitelleet ja rakentaneet 60 halpaa omakotitaloa, »Casa populara», jotka ovat saatavissa puoleen ylellämainitusta hinnasta. Tämänkin on pitkä pen- ni Somaliassa, mutta liikeapulainen tai tehdastyöläinen voi sen kuitenkin saada kokoon. »Casa populara» kuuluu kaksi huonetta ja keittiö, kylpyhuone ja parveke. Katto on tulenkestävää aluetojy. Talossa on sähkö ja vesijohto.

Teknillisenä on rakentaa viisitasoista tällaista »Casa populara». Omatoimisuuden avulla Somaliassa toivotaan voitavan alustaa kustannuksella vielä tätäkin.



Kukinhen kirjoitus
»He tekivät varmaan sovinnon.»

Jutustelua

Christine suunnittelee uutta elämää

Christine Keeler nauttii jälleen suloisesta elämästä Lontoossa ja Hyde Parkin ruohikoilla. Hän on kertonut lehtimiehille, että hän tulee luultavasti elämään kanamunilla jonkin aikaa päästyään määräämään omasta työstään.

— Minä rakastan muniä ja vankilan ruoka oli ikävää jostakin kyllä täysin riittävä. En suosittelut teille vankilaelämää, Christine selitti reportterille — jos nyt ette jo ole sattunut istumaan. Hän ei siis ole menettänyt teräväkiesiisyyttään vankilassa. Christine on nyt mielestään sovitannut rikoksensa ja vähän enemmänkin.

— Olen sitä mieltä, että minua rangaistiin sekä rikoksista jotka olen tehnyt. Itse asiassa Christine Keeler sai varsin lievän rangaistuksen rikoksesta, josta hänet tuomittiin — väärästä valasta. Skandaalittuutta ei nimittäin suinkaan tuomittu syntisestä elämästään, jota hän vietti enemmän ja vähemmän tunnettujen miesten kanssa.

Sitiä saivat miehet maksaa. Ministeri Profumo maksoi poliittisella karriäärillään. Juttu sai nolon lopun sen jälkeen kun hän oli valehdellut alahuoneessa, ettei hänellä ole mitään suhdetta Keelerin. — Nyt hän työskentelee eräissä hyväntekeväisyyslaitoksissa.

Stephen Ward maksoi elämänsä. Hänet tuomittiin toimintansa sutenöörinä ja elämästään Christine ja muiden prostituioiden kustannuksella. Ward päätti omatoimisesti päivänään ennen kuin hänen tuomiotaan oli langettu.

Eräs nk. rakastaja, intialainen, maksoi seitsemän vuoden vankeusrangaistuksella yrityksensä murhatta Christine.

Kaiken tämän tapahtuessa Christine itse ansaitti suuret summat rahaa myymällä elämäntarinaan se sunnuntai-iltan News of the World ja Christine oli oikkin kerrottava, sillä vaikka hän oli vasta 21-vuotias, oli hänen elämänsä ehtinyt tapahtua. Lehti maksoi kertomuksesta runsaasti yli 100000 markkaa.

Vihdoin Christine sai itse maksaa. Hän oli nannonut väärän valen toista intialaista, janzalajaa »Lucky» Gordonia vastaan, Christine väitti Gordonin hyökänneen kimppuunsa ja lyöneen häntä. Gordon tuomittiin kolmeksi vuodeksi vankilaan, mutta vapautettiin, kun poliisi huomasi Christine ystävineen todistaneen väärin.

Christine olisi voinut tuomita moneksi vuodeksi vankilaan väärästä valasta — 10 vuotta on maksimi — mutta tuomari otti huomioon hänen nuoruutensa ja ymmärtämättömyytensä.

Christine sanoo nyt aikovansa heudata koko menneisyyden ja aloittaa aivan uuden elämän. Hän haluaa tehdä jotain hyödyllistä, tulla vaikkapa filmitähdiksi.

Ja hänellä on edellytyksiä tähdeksi. Hänen koefilminsä kertovat tämän eittämättä, joten hänestä voi tulla vielä kuuluisuus postiivisessakin mielessä. Parempaan elämään Christine on aloittanut nuuttamalla kotiin äitinsä luo, joka ruokki häntä munilla ja pekoilla sadakseen hänet hieman so-lakotumaan vankilan leivän ja kakkujen kasvattamista ympärysmaitoista.

Maailman väkiluku 6 Biljoonaa v. 2000

Maailman väkiluku nousee lähes 6.000 miljoonaa tämän vuosisadan loppuun mennessä, jolloin se on noin kaksi kertaa suurempi kuin vuonna 1960, sanotaan YK:n julkaisemassa selonteossa.

Selonteossa sanotaan olevan mahdollista, että maailman väkiluku nousee vuoteen 2000 mennessä 7.410 miljoonaa, jos syntyvyys pysyy vuoteen 1960 ja kuolleisuus 1950-luvun tasolla, mutta tämän kehityksen ei kuitenkaan uskota jatkuvan.

Selonteossa, joka on alustava ja vuoden 1963 lukujen perusteella laadittu, sanotaan olevan ilmeistä, että maailman väkiluvun kasvu heikkenee vähitellen.

Siinä ennustetaan, että tämän vuosisadan lopulla noin 81 pros. maailman väestöstä asuu nykyisissä kehitysmaissa verrattuna vuoteen 1960, jolloin vastaava määrä oli 71 pros.

Latinalaisen Amerikan asukasluvun arvelaan vuoteen 2000 mennessä olevan 3,6 kertaa suurempi kuin neljä vuotta sitten, Afrikan ja Kaakkois-Aasian kolme kertaa, Itä-Aasian 2,3 kertaa Tyynen meren saarien, Pohjois-Amerikan ja Neuvostoliiton noin kaksi kertaa ja Euroopan noin kolmannes suurempi kuin vuonna 1960.

Miksi kaikissa kehitysmaissa nykyinen suuntaus osoittaa, että

Kansanvallan Liiton aluekokous

Viime sunnuntaina olivat Kansanvallan Liiton Uuden Englannin edustajat kokoontuneet aluekokoukseen Worcesterin Mäylässä. Liiton virkaatekijä sihteeri Sävle Syrjälä avasi kokouksen. Puheenjohtajaksi valittiin Ville Aho, Norwoodista, sihteeriksi Lempi Ikävalko.

Todettiin mitkä osastot ovat lähettäneet edustajia kokoukseen. Äänenlaskijoiksi valittiin Reino Mäki ja Jalmar Sakki. Pöytäkirjan tarkastajiksi Tyne ja Lauri Hallfors.

Sävle Syrjälä luki raportin ja tiliselostuksen Fitchburgissa pidetyistä kesäjuhlista. Tilintarkastajien lausunnon perusteella tilityhyväksyttiin. Tulot menevät kuten ennenkin, Liitolle puolet, toisen puolen jakavat Ty, Saima ja FAC puoleksi keskenään. Lauri Hallfors luki kokoukselle Saiman tiliraportista otetun kopion viiden viimeisen vuoden aikana pidettyjen kesäjuhlien rahallisesta tuloksesta.

Syysjuhlat pidettiin myöskin Fitchburgissa. Victor Annala antoi suullisen yleisraportin, koska käytettävissä ei ollut kirjallista raporttia. Annala huomautti että syysjuhlien järjestelyssä oli mukana paljon asioihin totuttomia ja tästä syystä tavanomainen kirjallinen raportti on jäänyt tekemättä. Sekä kesäjuhlien että syysjuhlien tulosta lähetetään osastoille kopiot.

Newportissa pidettiin kulu-neen kesän aikana myöskin tavanomaiset kesäjuhlat, joista Wilho Macky antoi suullisen raportin.

Rannikkoalueen juhlat, jotka on useina vuosina pidetty Ahon rannassa, jätettiin tänä vuonna pitämättä toimintavaikeiden vähyden takia.

Eniten kokouksen työlliställä olevista asioista viivytettiin Raivaajan uutta systeemiä käsittelevän keskustelun parissa.

Sävle Syrjälä antoi aluksi selvityksen syistä jotka ovat johtaneet uuteen systeemiin siirtymiseen. Syistä hyväksyttiin

annettavaksi yleinen selostus Raivaajassa. Selostuksen laitojoiksi valittiin Wille Aho ja Lempi Ikävalko.

Keskustelussa huomautettiin usealtakin taholta virheistä ja sekaannuksista johtautuneeseen toimintaan aikana on lehdessä ollut. Toimituksen taholta annettiin kaikkiin muistutuksiin vastaus ja selostus. Koska systeemiin totuttuminen vaatii aikansa, ei virheitä toistaiseksi ole voinut välttää, mutta niitä pyritään vähentämään kaiken aikaa. Asialliset huomaukset otettiin asiallisesti vastaan. Yleensä pyrittiin keskustelemaan sovinnollisesti ja myönteisessä hengessä.

Raivaajan rahoittamisesta keskusteltaessa leijään ei ollut esitettävänä mitään uusia keinoja. Kehoitettiin osastoja ottamaan huomioon niille lähetetyt kirkotkirjeet joiden mukaan niiden edellyttämällä tavalla yhteisen äänenkannattajatukenmiseksi.

Ensi vuoden kesäjuhlat päätettiin pitää totutan tavan mukaan Fitchburgissa Ty, Saima huoletti järjestelyistä.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiantuntija, lähtevän kello 1:00-4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, **ASKEIN** omien kassojensa (227 East 94th St., Room 5), puhelin: **RE 7-0155** — kello 5 jälkeen **MO 5-3797**.

TERVEISET SUOMESTA.

Tyynne Mielä saapui Suomalaisesta matkastaan, lausuen terveiset. Kauniit muistot jäivät synnyinmaasta, sanoi Tyynne. Hän on Aino ja Ville Ahon sukulainen.

KOKOUS

ASKL, N. Y. Osaston kokous on torstaina lokakuun 15 p. 227 East 84th St. Kaikki jäsenet koolle. Uusia jäseniä otetaan. Lainakirjasto avoinna joka torstai kello 1 - 3 välillä.

MATKAILU-KAHVIAISET.

Sunnuntaina lokakuun 18 päivänä, kello 4 Matkailu-kahviaiset Kansanvallan Laiton salissa, 227 East 84th St. Eino Rallimo näyttelnee kauniita matkailukuvia Suomesta ym. pohjoismaista. Lydia Nylander puhuu, kertoen matkavaihteluja Euroopan maista, joissa hän oli neljä kuukautta. Kaikki tervetulleita.

KOULUKYSYMYKS.

Koulukysymys New Yorkissa antaa paljon puheen aihetta. Viime torstaina kaupunginvaltuusto käsittelee koululaisten bussien kuljettamista kaukana ovelin kouluihin. Lasten vanhempien ja veronmaksajien toimesta oli samalla mielenosoitus, jossa kahdeksantuhatta marssi kaupungin talon ympäri. Mielenosoittajat vaativat kouluhallituksen peruuttamaan päätöksensä.

Valtuusto päätti että sillä ei ole laillista valtaa peruuttaa kouluhallituksen päätöstä, joten asia jäi ensiselle. Mielenosoitus oli rauhallinen.

VAALITAISTELU KUUMENEE.

Senattori Humphrey, varapresidentin kolmas ja Robert F. Kennedy, Dem. senattorikokous, kiertelevät ympäri kaupunkia puheen aineita. Sillä kansaa oli koolle ja päätettiin vaihtaa puheen aineita. Amerikan hotelliin, jossa oli suuret päivälliset ja vaalirajojen kokoaminen. Tuhansittain läsnä.

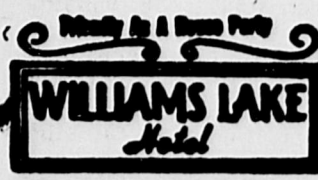
KANSALAISET!

Muistakaa: Jos ette registreeri, niin ette voi äänestää. Viralliset registreerimispaikat New Yorkin kaupungissa ovat: lokakuun 7 - 8 - ja 9 päivät. Paikat ovat avoinna kello 5:30-10:30, lauantaina lokakuun 10 päivänä.

HALUTAAN VUOKRATA

Kolme huonetta Harlemista. Ei yllätyksiä. Antakaa tietää, osoitti.

SAIMA TIKANDER
129 East 101 St.,
New York 35, N.Y.



Box 18, Rosendale,
Ulster County, N. Y.
Scandinavian Management

\$14 to \$20.50 a day a person on weekends or \$11 to \$17.50 Sunday to Friday includes all meals, cozy or DeLuxe room or cottage and all activities, facilities and sports.

Dancing and entertainment every night of the Fall Season.

Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211

Only 2 Hours By

New York State Thruway to Exit 18 or by Adirondack Trailways Bus from Port Authority Terminal to Rosendale Bus to Churches - Send for Booklet or See Your Travel Agent

LYDON & HAASE COMPANY
NORWOOD, MASS.
90 Broadway,
Putkityö ja lämmityslaitoksia.
Putkityötarpeita - Youngstown
keittotili - G. E. sähkötarvare.
OLJYPOLTTIMOIDEN
MYNTI JA PALVELU
Puhelin: Norwood 7-0719

NORWOOD CO-OPERATIVE BANK
24 GUILD STREET
NORWOOD, MASS.
Edistää säästäväisyyttä ja kodin
omistamismahdollisuuksia!
Perustettu 1889
Kolme hyväksi tunnettua säästötapaa sovellettuna
teidän tarpeisiinne

Quincy, Mass.

WHISTI-ILLASTA

Kiitos Jalmari Sakki illan kustannuksesta 80. syntymäpäivänsä johdosta whisti-illana viime keskiviikkona. Toivomme vuosia vaan lisää hartioillei sekä terveyttä. Ensi keskiviikkona vietetään Sandra Peanderin 90. syntymäpäivää. Sandra kustantaa illan. Kuukausemäärä Ensi, Alma ja Suoma järjestävät. Tämä on heidän viimeinen illansa emäntinä. Joukolla vaan juhliin ja laulaa kajahtaa maahan "Happy Birthday", vaikka hän itse ei voi olla meidän mukana mutta kuin "hengessä".

SAIRASLISTALLA

On useampia Quincy sairaalassa. Liisa Rahko, Madilla Mattson ovat vaarallisten listalla. Ida Koljonen on ollut huonon vointin kotonaan jo pitemmän ajan. Katri Sward ja Selma Loukola ovat toipumassa.

VUOSIJUHLA

Joka tullaan viettämään kaksipäiväisenä, Veljen talossa, lauantaina, lokak. 31 p. Aloittaan tanssilla syysöimintämme, saadaan jalalla taas panna koreasti Ansu Lampin yhtyeen soitteessa. Varmaan jokainen tulee nauttimaan pitkästä aikaa, sillä tämän orkesterin soittoa tanssi on kevyttä. Sunnuntaina on ohjelmatilaisuus ilmapäivällä, johon olemme saaneet Raijaanjoittajan Lempi Ika-vaikon pitämään juhlapuheen. Te kaikki muistatte miten piditte hänen puheestaan viime kerralla kun hän täällä oli. Ohjelmaa myös muilta, erikoisen hyvää, omlta voit. Muistakaa merkata nämä kaksi päivää juhlat kalenteriin että ei tule mitään muita esteitä silloin tullen.

-- Pauline.

AURINKOHIITSAUSLAITE

Aurinkoa käytetään hyväksi Uzbekistanin tiedekateulan fyysikaalis-tekniikkalaitteissa myös hitsaukseen. Peilikeskittimen avulla kootut säteet vetävät täysin vertoja sähkökäärrelle ja kaasullekille.

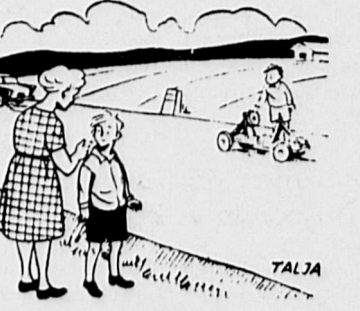
Auringon lämmöllä voidaan liittää luja yhteen metallilevyjä ja -tankoja. Ulkoilmaassa tehty hitsausuunin on vähemmän altis korroosiolle.

Auringon säteitä käyttävällä hitsauslaitteella pystytään hitsaamaan tinausta -neljä metriä samaa, joka yhdistää senttimetria vahvuisia osia.

METEORITTIHAVAINTOJA KIRGISIASSA

Frunze. — Keski-Asian ensimmäinen tieteellinen tutka-asema on tehnyt havaintoja kymmenestä tuhannesta meteoritista kolmen viikon aikana. Aseman laitteet pystyivät rekisteröimään filmitte 100 sekuntia kestäviä meteorititiläyksiä.

Kirgislaassa suoritetaan meteorititihavaintoja 80-120 kilometrin korkeudessa ionosfäärissä, kerroin radioastronomian laboratorion johtaja Iljas Bilbosunov. Näillä havainnoilla on myös käytännön merkitystä. Ne ovat tarpeellisia säätötilan tarkennuksi ennustamiseksi suurissa mitoissa.



NEUVU LAPSIJA JA KIELLÄ
LEIKKIMÄSTÄ AJOTIELLÄ

Gardner, Mass.

KIITOS MARI LUUKKALLE kahviaisten kustantamisesta työväenyhdistyksen hyväksi. Ensi lauantai-illan kahviaiset kustantavat Anna ja Oskar Oikemus.

COMMUNITY COLLEGE aloittaa toimintansa maanantaina syyskuun 28 päivä. Koulun avajaisseremoonit pidetään City Hallissa. Oppilaisaikaovien on hakemuspaperinsa jättettävä koulun hallinnolle maanantaina Perry Auditoriumissa.

HEYWOOD WAKEFIELD tehtaasta työlläiset päättivät jatkaa työsuostimusta Union ja tehtaasta hallinnon kanssa 30 päivällä. Tällä päivämäärällä on jatkettu neuvotteluja tehtaasta hallinnon ja Union välillä. Nyt voimassa oleva työsuostimus päättyi lokakuun 1 päivään.

VANHOJENKOTIEN VUOKRAT on nyt määritetty. Vuokra on \$54.50 kuukausi. Tähän vuokrasummaan sisältyy kaikki talousvälineet mitä kotitaloudessa tarvitaan, paitsi ei puhelinta, jos vuokralainen haluaa sellaista käyttää, niin se on maksettava itse. Asunto yksikköjä on kaikkiaan 84 asuntoyksikköä. Niistä on tähän mennessä vuokrattu 56 huoneistoa.

Talojen lopullinen valmistuminen pitäisi tapahtua marraskuun puolivälin mennessä. Muutamat komitean jäsenet epäilevät sitä sillä tämä urakoitsija joka siellä on näitä taloja rakennuttanut on osoittautunut sellaiseksi, että sen lupauksiin ei voi luottaa.

EEVA PAAPPANEN, jonka kerrottiin päässeen kotinsa sairaalasta on taas jouduttu siirtämään lepotettiin. Kova on kohtalo Eevallekin, kulkea sairaalan ja lepotettiin väliä.

Cleveland, Ohio

Emil Birch (Kolvi) kuoli äkkiä syysk. 20 p. ja haudattiin 23 p. West Park kalmistoon. Pastori Latvala puhui englannin- ja suomenkielellä erittäin kauniisti ja siunasi haudan. Haudalta kotoon tuuruväki Anni Stolin kotiin tarjoiuun.

Emil Birch oli syntynyt syysk. 1 p. 1892 Viitasaarella ja tullut nuorena Vermontin valtion. Hän oli sosialistisen liikkeen mukana ja otti osaa työväen opintokursseihin Fitchburgissa. Muutti Clevelandiin ja avioitui Nelma Niskanen kanssa 1917. Jälkeen jäi vaimo, yksi poika ja kaksi lastenlasta. Ammatiltaan oli hän nikkarin ja toiminut rakennusurakoitsijana kuuden vuoden ajan. Hän oli pidetty toveri, toimi osastomme puheenjohtajana. Osastomme menetti hänessä paljon. Oltamme osaa omaisten suruun.

Muistakaa osaston kokous Asumalla lokak. 11 p. sunnuntai-ilta päivällä. — N. K.

UUSI NOVELLI AMERIKAN SUOMALAISISTA

"JANI ANDERSON, USA"

Kirjoittanut Eero Pulli

Suomessa on Tammen kustantamana ilmestynyt uusi novelli Amerikan suomalaisten elämästä, "JANI ANDERSON, USA", jonka on kirjoittanut tunnettu sanomalehtimies ja kirjailija Eero A. Pulli.

LEMPI IKÄVALKO arvostelusaan novellista kirjoittaa: "Pidän Eero A. Pullin Jani Andersonia mielenkiintoisena kirjana, joka on kirjoitettu taitavalla kynällä."

Hinta on kovissa kansissa \$3.25; paperikansissa \$2.75.

Tilata kirja Raivaajan Kirjakaupasta, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.

Connecticutin uutisia

Ida Virtala lensi Suomeen tänä kesänä. Kortti tuli jossa sanoi juuri vieraillevansa Kuopiossa Heikki ja Riikka Ukkosen luona. He olivat monivuotiset Canterburyn asukkaat ja osaston ahkevia toimitsijoita. Heikin jalka on kipeä, mutta Riitta voi hyvin, kirjoittaa Ida.

Kenneth Hinz on joutunut New Londonin sairaalaan. Hänen vaimonsa on entinen June Rautio.

Aikaikäisille ei saa tarjota väkijoumista edes omassa kodissaan. Niinpä 12 eri henkilöä on syytetty tästä teosta Dariensissa, jossa nuorten teinikaisten "paarteissa" vanhemmat antavat tarjota viinaa. Siitä oli seurauksena, että 17 vuotias tyttö kuoli autossa jota ajoi 18-vuotias poika kekkeistä lähdettyään.

Hurrikaani Gladys meni huristen ohitsemme.

Opettajat rikoksentekijöitä

Kaksi opettajaa Hartfordin ympäristöstä saatiin kiinni itse teossa. He olivat murtautuneet apteekkiin Rockvillissä, mukanaan kaikki rosvojen "tulsut". Leonard Grossman 25 v. ja Michael Herman 25 v. ovat kumpikin \$2,000 takuulla irti otettomassa tuomiotaan lokak. 13 p. Opetusvirat ovat toistaiseksi poisia.

13-vuotias poika varasti kaksi eri autoa joihin omistajat olivat jättäneet avaimet. Ensimmäiseen autoon tuli vika puolen mailin päässä ja hän varasti toisen sekä ajeli sillä koko yön Websterin seuduilla kunnes takaisin tullessaan törmäsi aitaan ja poliisit nappasivat.

Merit scholarship somi-finalisteiksi Connecticutin korkeakoulukilpailussa tulivat valituiksi Edward Laine ja Robert Ekman. Heillä on nyt tilaisuus yrittää finalisteiksi saada stipendin.

Kuusi Bristolin poliisia on joko eronneet toimestaan itse, tai ovat väliaikaisesti erotettu kunnien tuomio langetaan. Heitä syytetään seitsemän vuoden aikana tehdyistä puotivarkauksista. Yksi syyteistä oli vuorollaan tulla Bristolin seuraavaksi poliisipäälliköksi.

Plainfieldin "selectman" Antonio Demuth, on antanut ABC televisioyhtiölle luvan tulla vaalipäivänä (marrask. 3) Plainfieldin ottamaan äänestysarviota kauppalastamme. Kyllämme on yksi niistä valituista kautta Yhdysvaltojen. Meidän kauppalamme äänestyspiiriin kuuluu Moosup, Central Village ja Wauregan. ABC asettaa näistä kyllä puhelintilant Plainfieldin keskuksen, vaalipäivänä ovat "lainit bisi-nä".

Syksyn virit ovat jo lehdissä, ennustaan talven tuloa. Se tuo mieleen sanat: "Oi tuuli, jos talvi tulee, voiko kevät olla kaukana?" — Nanni

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1138 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 1-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

Dr. CARLETON G. OSGOOD
HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR 2-4258

Louis A. Bodnar & Son
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSIPALVELU
päiväin ja öisin
3929 Lorain Ave., Cleveland, O.
Puhelin MElore 1-3075

CARL W. HALL
HAUTAUSPALVELUS
533 NO. PARK AVE
WARREN, OHIO — Tel.: 4465-6
AMBULANSIPALVELUS
YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ
Kaunis ja arvokas palvelu
perheen asettamalla hinnalla

Maytag Sales & Service
Maytag automaattisia
pyykkikoneita
Hotpoint valineita — Ironrite
siiliysrautoja
palvelumme kasittaa myymämme
tavarat
2 SUURTA PUOTIA
1136 Main Ave. 162 State St.
Ashabula Connecticut

SEPTEMBER						
S	M	T	W	T	F	S
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

OCTOBER						
S	M	T	W	T	F	S
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Syksy on ihanneaika lentomatkalle Suomeen (Me voimme säästää teille jopa \$182)

Suomi on parhaimmillaan syksyllä! Kesäkauden tungoska on ohi. Ilma on raikkaan kirpeä. Teillä on tilaisuus tavata vanhoja ystäväinne ja luoda uusia suhteita.

Suunnitelkaa lähtevänne minä yllä ympyrällä merkittyä päivää tähän. Noina päivinä ovat uudet albiaiset 14-21 päivän Jet säästötuokan hintamme voimassa. Voitte lentää Bostonista Helsinkiin maksamalla vain \$474 — säästöne olesse \$182 verrattuna viikkalman kesäkauden säästöluokan huippuhintaan. Ja voitte myöskin valita mieleisenne lukuista "Pan Am Holiday Tours"-matkakauntemme.

Jo haluatte, voitte maksaa vain 10% käteismaksuna ja käyttää jopa kaksi vuotta loppuosa maksamiseen Pan Am Pay Later-järjestelyn puitteissa. Ja sisimmässänne säilyi hyvänolon tunne kausta matkan tietäissänne, että lennatte parhaalla mahdollisella maailman kokeneimmalla lentolinjalla. Ja mikä parhain — olette pian Suomessa!

Käytätkää Pan Am'ia edustavan matkatoimistonne puoleen tai kirjoittakaa:

Pan American
100 Federal Street, Boston, Mass.
Maailman kokenein lentoyhtiö

Ensimmäinen Atlantilla Ensimmäinen Tynnellä Metelli
Ensimmäinen Etelä-Amerikassa
Ensimmäinen maailman ympäri

MOODY'S DINER

and CABINS
Erikoisia päivällisiä, Curb-palvelus
KOTITEKOISET LEIVOKSET
WALDOBORO, MAINE

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh.: 743-2831 ja 743-2693

Clark's Flower Shop

338 Main Street
ROCKLAND, MAINE
Puh. LYric 4-4141

HALL FUNERAL HOME

Aikaisemmin
Flanders Funeral Home
Hautaus- ja Ambulanssipalvelu
WALDOBORO, MAINE
Soittakaa 832-5541
yllä takka päivällä

McDONALD'S DRUG STORE
Puh. 354-6161 — Thomaston, Me.
M. D. ALLYN
BERT TODD, Reg. Pharm.
GOODNOW'S PHARMACY
Rockland, Maine
Resepti- ja patenttilääkkeitä



BEAR HILL MARKET

TAYDELINEN VALIKOIMA
— LIIHA — SIIRTOMAATAVAROITA
— HELEMIÄ — VIHANNESKIA
— OVI-ATWATER MOOTTORIN VALITTUJA
Puh. FRanklin 2-5251 Waldoboro, Maine

Newport and Milford, N.H.

Newton - Bartlett
HAUTAUSTOIMISTO
Tel. Res. 113-R Office 113-W
42 Main St. Newport, N.H.

Corbett Oil Co., Inc.

Konttori ja liike Belknap Ave.
P.O. Box 329, Newport, N. H.
Winkler lämmityslaitteita — Mobilheut öljyä — Mobilflame polttoaasua

MARTIN'S HARDWARE
KIVIHILIA - KORSIA - JAATA
Puhelin 374
3 MAIN ST. - NEWPORT N.H.

Stockwell Greenhouses
Kukkalaiteita ja tuoreita kukkia
Sähkeellä kukkalähtykset
kaikkialle
140 North Main St., Newport, N. H.

Chester and Springfield, Vt.

MONIER'S
CHESTER GARAGE
Chester, Vermont
SUNOCO HUOLTOASEMA
Jäikaaappeja — Pyykkikoneita
Keittönliesiä — Vedenlämmittäjiä

E. J. DAVIS
HARDWARE CO.
— HARDWARE —
Pub. TR 8-3543 Chester Depot, Vt.

Paul W. Adams
FUNERAL SERVICE
CHESTER, VERMONT

MONTANY & MONTANY
Puhelin
TREmont 5-6559
CHESTER, Vt.
Parasta laadussa

